3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

241 stretched across the garden, and presently the pigs clear off, and there is silence again. Many kinds of game get part at least of their living out of human industry, and have to be laboriously guarded against.

For smaller pests additional aid must be sought. Field mice and rats, *indafu*, a small locust-like creature, grubs, wireworms, and moles, work great injury, and ordinary methods of dealing with them are vain. Take, at sunset, a brand from the fire, and walk over the garden with it, singing "*Kuki Kyaubili?*" Where is the Unseen God? and the pests will clear out.

241 622 769 The first maize cobs are taken to the chief; then each head of a family presents a few cobs to his own ancestors; twins also must be presented with early cobs, and it is only then that common people are safe if they begin to eat the new season's crops. When the chief makes an offering to his ancestors, it is usually laid at the *lupando*, the place where the village trees stand. The maize is eaten by mice, but it is credited to the "lion" which is the chief's guardian (Chap. V). In some districts a perhaps more primitive ceremony is observed. With a following of little children, the doctor goes to the grave of the chief's ancestors, and there roasts a few maize cobs, which he divides among the children; on their return, intimation is made that all may now eat the new crops.

• 251 The food stocks in the barns are protected by a medicine, but this practice is falling out of use, though many still follow it. If a man is too poor to buy the medicine, he begs a handful of the protected grain from his better-off neighbour, confident that the

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

protective powers of the drug are securely transferred to his own stock. 251●

A man who does not hoe is held in supreme contempt, but he does not starve. His neighbours give him food, seizing the opportunity to add much sound advice. But lazy men are held in suspicion, for it is highly probable that they will become garden thieves. 577

When there is reason to anticipate a general scarcity of food, the spirits are invited to confirm or dissipate fears. The chief orders a collection of *malesi* (millet) to be made, each village headman bringing the contribution of his people in a small basket. One headman is selected whose wife makes the beer, the behaviour of which indicates the spirit's answer to the question put. The beer is poured into a large calabash, and thence into two cups, which are placed at the *masyeto* (graves of the dead chiefs). There they are left for the night, and if in the morning the beer is found to have risen in the cups, filling them to the top, the harvest will be good; otherwise it will be bad. If the signs are good, all care is cast away, beer is made in great quantities, and drinking and feasting take the place of the previous anxiety. But when the spirits foretell a bad harvest the utmost economy is practised, and the chief is bound to see that no one makes prodigal use of his resources. 261 787

126 Eating & Drinking

251 Fish provide many a dainty dish. The bulk of the
262 fish caught is half roasted over a slow fire for preservation; and in that condition it will keep for many weeks. A great dainty is the *unsusu* fish, which is roasted and ground to flour, and hung up in grass bags in the roof, to be used as required.

262 But the Konde is happiest of all when he has flesh
252 to eat; perhaps because it is a rather uncommon event. His cattle are not primarily for killing; primarily they are wealth stored up and increasing year by year. But he kills when there is a birth or a marriage or a death; for all these are occasions when one must not think of expense; and a number of Christians now hold birthday feasts for their children in addition to the occasions I have named. Generally the meat is preferred "high"; and it is then cooked with banana flour, salt, animal fat, pepper, the latter an Arab introduction. A kind of pie is sometimes made, by cutting the meat into slices, and putting it in layers in a pot, the layers being separated by *mbwiga* leaves, a plant which has a curry-like flavour; and the bottom of the pot is covered with maize to prevent the pie being burned.

251 The Nyakyusa practise a method of preserving flesh which I have not heard of as in use elsewhere, though it may really be quite common. Besides the universal method of roasting the freshly killed meat over a slow fire, there is the running water method. The fresh meat is placed in a sandy patch of running water, and left for about three months; but it may be visited

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

daily for supplies, provided it is again quickly covered up with both sand and flowing water. All this must be done at night lest the hiding-place be revealed to others, and the flesh stolen. 251

Bread is made of twice-ground maize with salt added. It is kneaded into loaves of about three inches thick, and placed in layers, interleaved with banana leaf, in a pot with maize in the bottom. This bread is often taken on a journey, and will keep for five or six days. Eggs are "scrambled," with milk and salt, in a broken pot, but this is a European introduction. No young girl will eat hard-boiled eggs; they produce a snake in the abdomen, which, of course, in turn produces barrenness. 252 [177] [842]

Very unpleasant to our minds are some of the delicious foods the Konde rejoice in: flying ants eaten alive as they are picked up where they fall from their brief honeymoon in the air; crawling white ants, a horrible mass of moving life; the Kungu fly, found on Lake Nyasa, whence it comes ashore in dense clouds, settles on bush and tree, and is shaken off into small baskets, to be taken home and baked into cakes while it is still fresh. In Bundali it is said that some still eat lion's flesh, and once upon a time the crocodile was eaten at Karonga. Sorcerers are accused of devouring human flesh. A new grave is sprinkled with a powerful medicine which makes the corpse come up without disturbing the soil, and the ghoulish feast is enjoyed without leaving a trace of the deed behind. 262 [754 366]

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

224 hunter received a cow, not as compensation for the tusks, but as a reward for his skill; the chief took the tusks without question; they were his *umwana* (child).

224 251 The flesh was roasted on the field, over a slow fire. Stakes were fixed in the ground, and a kind of trestle made, perhaps about two feet high, under which a great fire was kindled, and the flesh, cut into long strips, placed over it. In this condition it keeps good for months, but it requires prolonged cooking when it is to be eaten. This method of preserving the flesh is used to-day, when a European makes a good kill.

224 Dogs were employed for hunting pigs and smaller animals. The dog chased the game, which, after a little, turned and chased the dog, and was led to where the hunters were waiting with spears. Dogs were used also for tracking, and are said to follow all but the largest animals. There are large dogs of European breed, which chase leopards, usually in couples, but not always do both dogs return from the chase, and sometimes neither.

224 787 781 An unsuccessful hunting season was a matter for careful inquiry; for there must have been a cause, and it was the duty of the diviner to find it. Generally it was due to the never-failing trouble in the spirit-land, and when the diviner discovered the names of the individual spirits to whose meticulous ill-temper the hunting fiasco was to be attributed, arrangements were made for their propitiation. Beer was made, and each hunter took a small piece of the flesh of the animal he was specially expert in killing; and the

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

226 Women have dipping baskets without top or bottom, which they dip at random, and when fish is plentiful they get a good catch. Boys prepare bunches of worms fastened to a cord and thrown into the stream. Sitting down on the banks, they sing or whistle to attract the fish. A sharp pull when a nibble is felt lands the unwary fish.

Nets large and small are in use on the lake. The larger are furnished with stone sinkers and wood floats, and are operated very much as in Europe, a canoe feeding out the net, which is hauled in from both ends with the catch enclosed. The smaller nets are sometimes operated by one man, heavier ones requiring two; and there are tiny dipping nets, of which a man will sometimes have one in each hand. Nets must be treated with medicine before being used. The Abakisi, a small tribe living at Matema near the north end of the lake, stalk the fish under water, and are said to catch all kinds in this way.

226 782 In many places the first fish caught is not sent to the village, but is cooked and given to little children to eat, the bones being thrown back into the water. The idea is that this is one way of giving the spirits their portion; I have already pointed out that beer offered to the spirits is in some families poured into the hands of children, who drink it, though adults may not do so. And flesh offered at the family place of prayer (the *ikiyinja*) is similarly given next day to children, who are told that it is the gift of their grandfather.

251 The remainder of the catch is dried over a slow

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

fire, in the same way as the flesh is treated by the hunters, and is carried by hawkers over the uplands, where they get a good price for it. River and lake supply a great variety of edible fish. My list, which is not complete, has the names of thirty-two species. 251

137 in thickness. This part is devoid of timber except along some river banks—*Albizzia* and *Acacia* spp.—and fuel has to be carried some distance. The dominant herbs are *Crotalaria striata* and *Hyparrhenia* sp., with *Phragmites* and *Pennisetum purpureum* along the rivers.

Methods of Cultivation

241 462 The work of cultivation is equally divided between the sexes. After the plots have been cleared and hand-hoed by the men, it is women's work to plant, clear, harvest, winnow and sell at the market. Men's work consists of clearing, hoeing and looking after the cattle.

242 241 Rotation of crops is practised, as it must be in an area where all land is far from productive. In the highlands, 9,500 feet to 5,000 feet, the rotation in valleys is sweet potatoes, finger millet, groundnuts, finger millet, groundnuts, finger millet and rest for five years, or sweet potatoes, maize for five years and rest for five years. On the hillsides, finger millet and pigeon pea or finger millet alone are sown every fourth year.

In the medium altitudes, between 5,000 feet and 2-3,000 feet, the rotation is finger millet, maize and yams, beans, rested and grazed. Continual planting of rice cannot take place as fertility is so quickly impaired.

In the lower altitudes, below 2,000 feet, rice is planted continuously for some 15 years and the land is then rested and grazed for about 8 years.

Diet and Food Crops

262 No one food is the staple throughout the district, but plantains, maize and sweet potatoes for the higher altitudes and rice on the lake shore are generally eaten, with additions that vary from area to area.

243 Maize is planted both on contoured ridges and on flat land. Holes are drilled generally 3 feet apart and each hole has 3 seeds planted in it. [241] Maize is usually interplanted with beans or Bambarra groundnuts, groundnuts, cowpeas or pigeon peas. Planting takes place in the highlands in July to September and harvesting in February to April. In the medium altitudes, two crops are planted annually, in November to February and again in May to June. In the lower altitudes, however, little maize is grown and this is sown in November to December and harvested in March and April. [251] Maize is stored in mud-covered basket granaries or is sold as soon as it is dried. [262] It is eaten roasted or boiled with beans. The varieties of maize grown vary but they are mostly of the hard flint type.

245 Bananas and plantains are grown all over the district except in the highlands to the north and west. Numerous local varieties abound, with a red plantain and the *Sukari* variety of [262 banana as recent introductions, and are used 273] exclusively for food, no beer being made. They are mostly dried and pounded with pestle and ●[251] mortar to be used as flour, although they are also eaten whole after roasting.

244 Sweet potatoes are extensively grown. They are planted on contoured ridges from 3-4 feet high. Planting distances vary from 6 inches to 1 foot in either direction. They are planted in March to May and north of Tukuyu take eight [252] months to mature, but south of that place four months is sufficient. Sweet potatoes are eaten boiled or roasted.

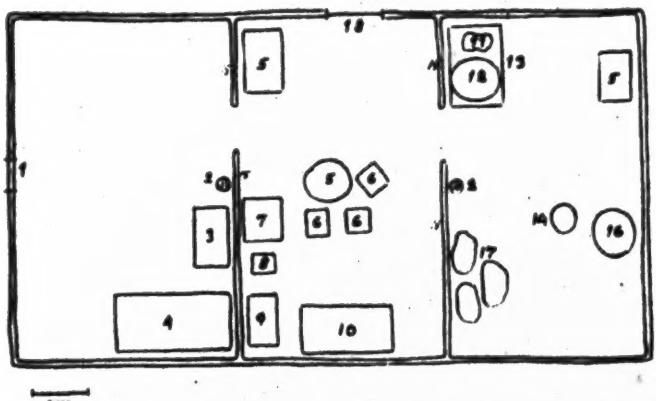
243 Finger millet is used more for beer-making than for food. It is always sown broadcast in [262 November to January and harvested in March 273] to May. The land is first hand-hoed and all grass put into heaps and burnt when dry. In the highlands to the west the trees are lopped and branches piled in heaps to be burnt. Contoured ridges are put in at intervals depending on the slope of the land. The harvesting is carried out just before the grain is ripe by cutting off the heads and stacking in the field while ripening proceeds. The heads are then collected into large baskets and steeped in water for a day, after which they are taken out and rubbed with the hands to separate the [251] grain from the chaff. The millet is then dried and stored in earthenware pots or mud-covered baskets until required. It is reported that it can be stored for five or six years by this method, but I have not verified this personally.

244 Beans are nearly always interplanted with 252 maize or sown in banana plantations and the local seed is of mixed varieties. They are 262 eaten boiled as a relish with other food such as maize. The leaves are also eaten dried or fresh.

245 Groundnuts are grown in the medium and 251 lower altitudes. Planted in November to February and harvested in April to July, they are dried in the shell and eaten raw.

243 Rice is grown on the lake shore and also in the neighbouring foothills. It is sown broadcast in November to February and harvested in May to August. Yields are not high in the foothills, being about 6-7 bags of paddy to the acre. Many local varieties are grown, such [252 as Musafiri, Mwangulu, and Marula. The hill 438] rice is eaten boiled, but most is sold hand-hulled in the markets for purely local consumption.

12: Bisgaard E-5 (1955) 1962 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa



Baba's house. 1, barred window; 2, posts supporting roof; 3, wooden chest; 4, Baba's bed; 5, table; 6, chair; 7, cupboard; 8, chair with three suitcases; 9, suitcase; 10, table with bookshelf; 11, bag; 12, large basket, *ikitoka*; 13, low stand for 11 and 12; 14, millet jars; 15, low partitions; 16, *ikiuto* in which the millet is washed; 17, rice in bags.

cupboard. This seemed very strange and a bit disorderly. On a chair were three suitcases on top of each other.

It was interesting to see, in the store-room, the very crops that belong to the man, viz. rice and millet, the most valuable produce. The rice was in bags, and it is quite probable that this man had bought it from the districts near Lake Nyasa, where it thrives well. On higher ground, rice cannot be cultivated.

The millet was contained in a basket, 1 m in height, 55 cm broad at the bottom, and narrower, 35 cm, at the top.

Further, there was a large, beautiful earthenware jar, which he had bought. This was intended for the millet. And there was also a cylindrical container for the washing of the millet when it was brought home from the field. This vessel was 55 cm in height and 85 cm across.

All three houses had a small window with bars or shutters.

The inside of the houses lay in semi-darkness, as the only light is admitted through the doorway, and in some cases through the diminutive barred window. Nevertheless, the interiors give a nice impression, because of their tidiness, height, size, and cleanness. And how cosy they are, when seen at night; the door is closed, you gather round the fire and delight in perfectly cooked rice, which is the favourite dish at this principal meal of the day.

Johnston says (1897, page 453) that the greater number of the houses are circular in their plan and very much like bee-hives in shape; their walls are wickerwork filled with mud cobs, and they have thatched roofs. He also reports

13:Lehmann E-5 (1939) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

After these admonitions, the mats which the girl had manufactured were inspected. During this examination it was told her that a wife should be seen in the possession of as many beautiful mats as possible, made by her for herself and for her husband. Should the girl reveal such conduct as a wife, *ubusangalufu* (happiness) would be in her hut.

When the proper ceremony seemed to have come to an end, another discussion followed. The girl had told the *unnyago*, during the above mentioned admonition, that her parents also sometimes exchanged angry words. Therefore, a new discussion between the father and the mother arose, in which also the *unnyago* was the "speaker", but the other participants of the ceremony also shared in it, and the discussion too became at times heated. Still, after about 15 minutes, it suddenly came to an end, and the matter in dispute was declared settled. With this the whole ceremony ended.

8. One day I asked the chief for permission to visit his huts. He dwelt in a rectangular hut *(ikibaga)*. A very beautiful *ikitara* (bed) was in the main room, composed of many sleeping mats *(ubuleli*, pl. *imileli)* and of big round wooden blocks (sections of a tree-trunk), one at the head and a smaller one at the foot of the bed. Each of the four fine mats which lay uppermost had a special name. All the mats rested on sticks of reed laid across beams lying on smaller poles on the floor[38]. These mats were naturally of nearly the same height as the wooden block which formed the head part of the *ikitara*. In some other old-fashioned and better houses in Nyakyusa villages, similar beds were to be seen, but generally the bedsteads are much more simple.

One of the most important permissions granted me by the chief was to enter the "store room", connected with his main room by a door. The objects to be seen here were the same as those to be found in other huts or store-rooms, e. g. the big *ifituba* (baskets) for storing grain, up to four feet high, smeared over with cow-dung and clay, and smaller baskets for different purposes. In one corner hung different kinds of dancing fans *(urukope*, sg.) made of hairs from the tails of bulls, with fine handles of horn. In the dark opposite corner of the same wall there seemed to hang a similar object, but it was wrapped in banana bast. This was the real sign of the chief's dignity, the symbol of his authority and power, named *ubuswigala*. A long discussion was needed to induce the chief to unveil it. Only by constantly consulting by glances the present *amafumu* the chief slowly unveiled it. He told us that

[38] Cf. *Fülleborn*, p. 381.

14: Lehmann E-5 (1939) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

grubbing for food outside the stable. Old people also eat the meat of apes *(salila*, ape) and of jakal *(ingebe)*. The Nyakyusa men are generally very fond of eating fowl, indeed: *"Wakugana inyama sya inguku"*, they are fond of the flesh of fowl.

Bones are usually given to the children for gnawing. Eight to ten boys may be seen sitting in a circle and alternately gnaw on the same bone, often drinking a little milk *(ulukama)* the while.

During a boating on Lake Nyasa I saw the well-known columnar clouds formed by the so-called Kungu-flies in the distance above the surface of the water. These flies are also eaten by the peoples on the shore of the Lake. When these insects come shore-wards they are caught, roasted at home and then eaten. But I was told that sometimes they are also caught and eaten out on the Lake, being squeezed into lumps between the hands.

The Nyakyusa eat with the right hand, but when the meal consists of such food as boiled maize and beans *(ingate)* they also use spoons *(uluiko)* made of folded strips of banana leaves. Nowadays, however, tin spoons and tin plates have come into wide use. The ancient eating-mats *(akatefu*, diminutive of *urutefu)* are also being more and more displaced.

When the meal is over, the vessels and plates are cleaned with the fingers, bent inward, and then licked off. The mouth is rinsed out with water.

10. Diet. The vegetable diet is roughly the following. The light meal in the morning consists mostly of boiled maize-cobs *(ingate)*, sweet potatoes *(imbatata)*, bananas *(ilitoki*, pl. *amatoki)*, roasted bananas; or, *amawifu*, sweet bananas. The main meal in the evening, shortly before sunset, usually consists of flour porridge *(ikiyindi)*, beans *(indima)*, both often boiled together with maize, peas *(efinyaga)* very often in the form of porridge, maize-corns *(ikirombe)* and groundnuts *(isyabala*, pl. *amasyabala)*. These groundnuts are dried in the sun on mats. Bananas, if dried in the same manner, are usually halved lengthwise and spread out sometimes on banana leaves. I have seen this done in the village of Katunba. Granary stores are very often, e. g. near Utengule (on the border of Nyakyusa and Safwa culture), erected on platforms supported by poles. The container is a big quadrangular basket, roughly three by three meters in length and 1 m in height. The roof has the shape of a large Chinese hat and can be taken off from the lower part of the granary.

14: Lehmann E-5 (1939)1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

343 Also the stables I saw were very clean; their length is adjusted to the number of cattle which are sheltered therein. Sometimes a wooden hoop is to be found in such a stable, hanging down from the ceiling. [251] The inside of the hoop is filled with a wicker-work whose meshes are dense enough to hold fruits to be dried. If such a hoop is hanging in the stable being out of use, a bag made of leaves containing pumpkin seeds *(inyugu)* for later planting may be fastened to it, and on the beams of 233 the framework of the walls you may find a plaited leather neckband *(ulukoba)* for cows destined to hold a cow's bell *(ibangala)*. The sound of the bells of the cattle gave already great delight to the first European visitors of Nyakyusa and Ngonde Land, as we can read with Fotheringham (p. 24): "It is a pretty sight to see the herd coming into villages in the evening, and pleasant to hear the tinkle of the bells which are suspended from their necks, recalling in homely quietude the peaceful scenes of the Swiss."

184 The daily life of the Nyakyusa differs more or less among the 101 different ethnic groups which in former times had been independent units. Nowadays, however, all those groups who have similar speech and customs and share, therefore, a progressing common culture, only distinguished by minor local pecularities, are called by the common name "Nyakyusa" (Cf. G. Wilson: An Introduction to Nyakyusa Society. Bantu Studies, Vol. X, 1936, p. 254 f).

Synopsis

080 Verfasser beschreibt in diesem zweiten Bericht die verschiedenen Arbeiten aus dem Alltagsleben der Nyakyusa. Die Betreuung der großen Rinderherden, einschließlich des Melkens, ist Männersache, die Frauen reinigen nur die Ställe. Die Männer behacken die Felder, die Frauen säen, reinigen, ernten und bereiten alle Nahrung zu. Diese Arbeitsteilung fand Verfasser 1939 noch unangetastet, dagegen waren die zahlreichen mit Saat und Ernte verbundenen Zeremonien durch den europäischen Einfluß fast verschwunden. Ebenso war der Verfall der traditionellen Künste und Handwerke weit fortgeschritten durch europäische Einwirkungen wie durch die überall verstreuten indischen Händler als Vermittler der ausländischen Waren. Diese hatten auch die traditionelle Kleidung abgewandelt (als die Europäer kamen, gingen die Eingeborenen noch überwiegend nackt). Die alten geometrischen Muster, die äußere Hüttenwände und Türen schmückten, waren zum Teil mit Zeichnungen von Fahrrädern, Autos, Flugzeugen u. a. durchsetzt. Während früher auch das Alltagsleben der Nyakyusa in deren verschiedenen ethnischen Gruppen deutliche Unterschiede aufwies, sind diese ehemals unabhängigen Einheiten unter den europäischen Einwirkungen mehr und mehr kulturell zusammengewachsen.